

pair Bauer, p. 208:

in pairs:

δύο δύο, *dúo dúo*;

Mk. 6:7: **in pairs** [NEB, NJB], also **two by two**
[NKJV, NRSV]

pagan Bauer, p. 217:

ἔθνικὸς, *ethnikòs*, *adj: nom sg masc*;

Mt. 18:17 only: also **gentile** [NJB]

parable Bauer, pp. 617f.; TDNT, V, 744ff.:

παραβολή, *parabolē*, *n: nom sg fem*;

Lk. 8:9, 11: **parable** [NJB];

Heb. 9:9: also **symbol** [NJB]

παραβολήν, *parabolēn*, *n: acc sg fem of*
παραβολή;

Lk. 21:29: **parable** [NJB, NRSV]

paralytic, paralyzed Bauer, p. 625:

παραλυτικός, *paralytikós*, *adj: nom sg masc*;

Mt. 8:6: **paralyzed** [NJB];

Mk. 2:4: **paralytic** [NJB];

παραλυτικόν, *paralytikón*, *adj: acc sg masc of*
παραλυτικός;

Mt. 9:2; Mk. 2:3: **paralytic** [NJB], **paralyzed** [NEB,
NRSV]

pass away, to Bauer, p. 631:

παρέρχομαι, *parérchomai*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

παρελεύσονται, *pareleúsontai*, *vb: fut mid ind 3rd*
pers pl from *παρέρχομαι*;

Lk. 21:33: **will pass away** [NJB, NRSV]

Passover, the Bauer, pp. 638f.; TDNT, V, 896ff.:

τὸ πάσχα, *tò páscha*

paste Bauer, p. 662; TDNT, VI, 118f.:

πηλὸς, *pēlòs*;

not used in Grk NT;

πηλὸν, *pēlòn*, *n*: *acc sg masc* of πηλὸς;

Jn. 9:6, 11, 14, 15: **paste** [NEB, NJB], also **mud**
[NRSV]

path:

Lk. 3:4: **paths** [NJB, NRSV]

patience Bauer, p. 489; TDNT, III, 619f.; IV, 374ff., 581ff.:

μακροθυμία, *makrothymia*, *n*: *nom sg fem*;

Gal. 5:22: **patience** [NJB];

I Pet. 3:20: **patiently** [NJB]

pay Bauer, pp. 606f.:

ὀψώνιον, *opsōnion*, *n*: *acc sg neut* of ὀψώνιον;

II Cor. 11:8: also **wages** [NJB];

ὀψωνίοις, *opsōníois*, *n*: *dat pl neut* of ὀψώνιον;

Lk. 3:14: **pay** [NEB, NJB], also **wages** [NKJV, NRSV]

pay, to TDNT, II, 167ff.:

peace Bauer, pp. 226ff.; TDNT, II, 400ff.:

εἰρήνη, *eirēnē*; *n*: *nom sg fem*;

Jn. 20:19: **peace** [NEB, NJB, NKJV]

pearl Bauer, p. 492; TDNT, IV, 472f.:

μαργαρίτης, *margarítēs*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

μαργαρίτας, *margarítas*, *n*: *acc pl masc* of
μαργαρίτης;

Mt. 7:6; 13:45: **pearls** [NJB]

peer, to Bauer, p. 624:

παράκλυτος, *paraklyptō*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

παράκλυψας, *paraklypsas*, *vb*: *aor act part nom sg*
masc from παράκλυτος;

Jn. 20:5: **peered in** [NEB], also **bent down and saw** [NJB], **looking in** [NKJV]

penny Bauer, p. 438:

κοδράντης, *kodrántēs*, *n: nom sg masc*;

Mk. 12:42 only: **penny** [NJB], also **farthing** [NEB];

cf. Lat. **quadrans**

people Bauer, pp. 67f., 370f., 467f.; TDNT, II, 63, 372; IV, 29ff.; V, 582ff.; VI, 279ff.:

ἀνθρώπων, *anthrōpōn*, *n: gen pl masc of*
ἄνθρωπος;

Jn. 1:4: **people** [NRSV], also **men** [NEB, NIV, NJB];

ἴδιοι, *ídioi*;

Jn. 1:11: **people** [NJB, NRSV], also **realm** [NEB];

λαὸς, *laòs*, *n: nom sg masc*;

λαοῦ, *laoù*;

Lk. 3:15: **people** [NEB, NIV, NJB, NRSV]

perfected [Bauer, pp. 817f.; TDNT: I,475f.; VIII, 61f., 79-84]

τετελειωμένη, *teteleiōménē*, *vb: perf pass part nom sg fem from* τελειόω, *teleiōō*

I Jn 4:12: **perfected** [NKJV, NRSV], **perfection** [NEB, NRSV]

perish, to Bauer, pp. 94f.; TDNT, I, 394ff.:

ἀπόλλυμι, *apóllymi*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

ἀπολείσθε, *apoleísthe*, *vb: fut mid ind 2nd pers pl from* ἀπόλλυμι;

Lk. 13:3, 5: **will perish** [NJB]

permit, to Bauer, pp. 125f.; TDNT, I, 509ff.:

ἀφίημι, *aphiēmi*, *vb: pres act ind 1st pers sg*;

Jn. 14:27; 16:28;

ἤφιεν, *ēphien*, *vb: imperf act ind 3 pers sg from*
ἀφίημι;

Mk. 1:34: **permit** [NRSV], also **let** [NEB], **allow**

[NJB, NKJV]

perplex, to be Bauer, p. 188:

Mk. 10:24: **perplexed** [NRSV], also **amazed** [NEB],
astounded [NJB];

διαταράσσω, *diatarássō*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

διαταράχθη, *diataráchthē*, *vb*: 1 aor pass ind from
διαταράσσω;

Lk. 1:29: **perplexed** [NRSV], also **deeply**
troubled [NEB], **deeply disturbed** [NJB],
troubled [NKJV]

persecution:

Mk. 10:30: **persecutions** [NEB, NJB, NRSV]

Peter Bauer, pp. 660f.; TDNT, VI, 100ff.:

Πέτρος, *Pétros*, *proper name*

Pharisee Bauer, p. 861; TDNT, IX, 11ff.:

Φαρισαῖος, *Pharisaîos*, *n*: *nom sg masc*;

Φαρισαῖοι, *Pharisaîoi*, *n*: *nom pl masc of*

Φαρισαῖος;

Mt. 9:11: **Pharisees** [NJB, NKJV]

Mk. 10:2: **Pharisees** [NJB, NRSV]; not translated in
NEB

Philip Bauer, pp. 867f.:

Φίλιππος, *Phílippos*, *n*: *nom sg masc, proper name*;

Φιλίππου, *Phílipπου*, *n*: *gen sg masc of Φίλιππος*;

Lk. 3:1: **Philip** [NJB, NRSV]

piece:

broken piece Bauer, p. 434; TDNT, III, 726ff.:

κλάσμα, *klásma*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

κλάσματα, *klásmata*, *n*: *acc pl neut of κλάσμα*;

Mk. 6:43; Jn. 6:12: **pieces** [NJB], also **fragments**

pig Bauer, p. 891:

χοῖρος, *choiros* Bauer, p. 891:

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

χοίρους, *choirous*, *n: acc pl masc* of χοῖρος;

Mt. 8:32; Mk. 5:12, 13; Lk. 8:33; 15:15: **pigs** [NJB]

Lk. 15:15: **pigs** [NEB, NJB, NRSV], also **swine** [NKJV]

pity, to have pity Bauer, pp. 249, 770; TDNT, V, 159ff.; VII, 548ff.:

ἐλεέω, *eleēō*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

ἐλέησόν, *eleēsón*, *vb: aor act imper 2nd pers sg* from ἐλεέω;

σπαγχνίζομαι, *spagchnízomai*, *vb: pres mid ind 1st pers sg*;

Mt. 15:32; Mk. 8:2: **feel sorry for** [NJB];

σπαγχνισθεῖς, *spagchnistheîs*, *vb: aor pass part nom sg masc* from σπαγχνίζομαι;

Mk. 1:41: **warm indignation** [NEB], **feeling sorry for** [NJB], **moved with compassion** [NKJV]

plead, to Bauer, pp. 622f.:

παρεκάλει, *parekáleî*, *vb: 3rd pers imperf act ind sg* from παρακαλέω;

Lk. 15:28: **pleaded** [NEB, NKJV, NRSV], also **urged** [NJB]

place Bauer, pp. 837f.; TDNT, IV, 594ff.; VIII, 187ff.:

τύπος, *týpos*, *n: nom sg masc*;

Rom. 5:14; I Tim. 4:12;

τύπον, *týpon*, *n: acc sg masc* of τύπος;

Jn. 20:25: **place**, also **holes** [NJB], **mark** [NEB]

place, to

please:

well pleased Bauer, p. 319:

εὐδόκησα, *eudókēsa*, from εὐδοκία;

Mk. 1:11: **well pleased** [NRSV]

Lk. 3:22: **well pleased** [NIV, NRSV], also **favor rests** [NEB], **have fathered** [NJB]

pods Bauer, p. 430:

κεράτιον, *kerátion*, *n*: *nom sg neut*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

κερατίων, *keratíōn*, *n*: *gen pl neut of κέρατιον*;

Lk. 15:16 only: also **husks** [NJB]

ponder, to Bauer, p. 185; TDNT, III, 172:

διαλογίζομαι, *dialogízomai*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

διελογίζετο, *dielogízeto*, *vb*: *imperf mid ind 3rd pers sg* from διαλογίζομαι;

Lk. 1:29; 12:17: **pondered** [NRSV], also **wondered** [NEB];

Lk. 12:17: also **thought to himself** [NJB]

ponder over, to Bauer, p. 785:

συμβάλλω, *symbállō*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

συμβάλλουσα, *symbállousa*, *vb*: *pres act part nom sg fem* from συμβάλλω;

Lk. 2:19: **pondered over** [NEB], also **pondered** [NJB, NKJV], **reflecting on** [NRSV]

Pontius Pilate Bauer, pp. 663, 689:

Ποντίου Πιλάτου, *Pontíou Pilátou*, *n*: *proper name*;

Lk. 3:1: **Pontius Pilate** [NJB, NRSV]

poor Bauer, p. 735; TDNT, VI, 37ff., 885ff.:

πτωχός, *ptōchós*, *adj*: *nom sg masc of πτωχός*;

Lk. 16:20; Jas. 2:2; Rev. 3:17: **poor** [NJB];

πτωχοίς, *ptōchoís*, *adj*: *dat pl masc of πτωχός*;

Mk. 10:21: **poor** [NEB, NJB, NRSV]

πτωχοί, *ptōchoí*, *adj*: *voc pl masc of πτωχός*;

Lk. 6:20: **poor** [NJB, NKJV, NRSV], also **in need**
[NEB]

portion Bauer, pp. 506f.:

μέρος, *méros*, *n*: *acc sg neut* of μέρος;

Lk. 15:12: **portion** [NJKV], also **share** [NEB, NJB,
NRSV]

possess, to:

possessed, to be Bauer, p. 168; TDNT, II, 19f.:

δαμονίζομαι, *diamonízomai*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

δαμονιζομένουσ, *daimonizoménoús*, *vb*: *pres mid part acc pl masc* from δαμονίζομαι;

Mk. 1:32: **possessed with demons** [NRSV],

possessed by devils [NEB, NJB], also **demon-possessed** [NKJV]

possession:

Mk. 10:22: **possessions** [NRSV], also **wealth** [NEB,
NJB]

possible, to be:

Mk. 10:27: **possible** [NEB, NJB, NRSV]

power Bauer, pp. 206f., 277f.; TDNT, II, 284ff., 562ff.; III, 397ff.,
905ff.:

δύναμις, *dýnamis*, *n*: *nom sg fem*;

δυνάμεις, *dynámeis*, *n*: *nom pl fem* of δύναμις;

Lk. 21:26: **powers** [NJB, NRSV];

δυνάμεωσ, *dýnámēōs*, *n*: *gen sg fem* of δύναμις;

Lk. 21:27: **power** [NJB, NRSV]

ἐξουσίαν, *exousían*, *n*: *acc sg fem* of ἐξουσία;

Jn. 1:12: **power** [NJB, NRSV], also **right** [NEB, NIV];

powerful Bauer, pp. 383f.; TDNT, II, 652ff.;

ἰσχυρός, *ischyrós*, *adj*: *nom sg masc*;

Lk. 11:21; Rev. 18:8, 21;

ἰσχυρότερός, *ischyróteros*, *adj*: *nom sg masc, comp*

from ἰσχυρός;

Lk. 3:16: **more powerful** [NIV, NJB, NRSV], also
mightier [NEB, NKJV]

pray, to Bauer, pp. 720f.; TDNT, II, 40f., 685ff., 775ff.; V, 773ff.:

προσεύχομαι, *proseúchomai*, vb: pres mid ind 1st
pers sg;

Phil. 1:9 only: **prayer** [NJB];

προσευχομένου, *proseuchoménou*, vb: pres mid
part gen sg masc;

Lk. 3:21: **was praying** [NEB, NIV, NRSV],

was at prayer [NJB];

προσεύξασθαι, *proseúxasthai*, vb: aor mid inf
from προσεύχομαι;

προσηύχето, *prosēúcheto*, vb: imperf mid ind 3rd
pers sg from προσεύχομαι;

Mk. 1:35: **prayed** [NJB, NKJV, NRSV], **remained in
prayer** [NEB];

lit. “continued in prayer” [C. S. Mann];

Lk. 21:36: **praying** [NJB, NRSV]

prayer:

preach, to Bauer, p. 432; TDNT, I, 56ff., 67ff.; II, 707ff.; III,
697ff.; IV, 69ff.:

κηρύσσω, *kērýssō*, vb: pres act ind 1st pers sg;

Gal. 2:2;

Gal 5:11: **preaching** [NJB];

κηρύσσων, *kērýssōn*, vb: pres act part nom sg masc
from κηρύσσω;

Mk. 1:39: **preaching** [NEB, NJB, NKJV], also
proclaiming [NRSV]

prepare Bauer, p. 316; TDNT, I, 475f., II, 704ff.:

ἐτοιμάζω, *hetoimázō*, vb: pres act ind 1st pers sg;

not found in Fisher’s Grk NT lexicon;

ἐτοιμάσατε, *hetoimásate*, vb: aor act imperative 2nd

pers pl from ἐτοιμάζω;

Lk. 3:4: **prepare** [NJB, NRSV]

pride TDNT, I, 226f.; III, 645ff.; VIII, 525ff.:

ὑπερφανία, *hyperphanía*; *n: nom sg fem*

Mk. 7:22: **pride** [NJB, NKJV], also **arrogance** [NEB]

priest Bauer, p. 372; TDNT, III, 257ff.:

ἱερεῦσιν, *hiereûsin*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

high priest Bauer, p. 112; TDNT, III, 265ff.:

ἀρχιερεὺς, *archiereús*, *n: nom sg masc*;

ἀρχιερέως, *archieréōs*, *n: gen sg masc of*

ἀρχιερεὺς;

Lk. 3:2: **high priesthood** [NJB, NRSV]

proclaim, to Bauer, p. 432; TDNT, I, 56ff.; II, 707ff., III, 697ff.:

κηρῦσσω, *kērýssō*, *vb: pres act ind 1st pers sg*;

Gal. 2:2;

Gal 5:11: **preaching** [NJB];

κηρῦσσων, *kērýssōn*, *vb: pres act part nom sg masc*

from κηρῦσσω;

Mk. 1:14: **proclaiming** [NRSV]

Mk. 1:39: **proclaiming** [NRSV], also **preaching**

[NEB, NJB, NKJV];

κηρῦξω, *kērýxō*, *vb: 1st aor act subj 1st pers sg from*

κηρῦσσω;

Mk. 1:3: **proclaim** [NEB, NJB, NRSV], also **crying**

[NKJV]

prodigal Bauer, p. 119:

ἀσώτως, *asōtōs*, *adv*;

Lk. 15:13: **prodigal** [NKJV], also **dissolute** [NRSV],

reckless [NEB]

pronounce Bauer, pp. 449f.:

κρατέω, *kratéō*;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

κρατῆτε, *kratēte*, vb: pres act subj 2nd pers
pl from κρατέω;

Jn. 20:23: **pronounce** [NEB], also **retain** [NJB,
NRSV]

property Bauer, p. 600:

οὐσίας *ousías*, n: gen sg fem of οὐσία;

Lk. 15:12: **property** [NEB, NJB, NRSV], also **estate**
[NJB], **goods** [NKJV], **livelihood** [NKJV]

prophet Bauer, pp. 730f.; TDNT, VI, 781ff.:

προφήτης, *prophētēs*, n: nom sg masc;

Mt. 21:11: **prophet** [NEB, NIV, NJB, NKJV, NRSV];

Jn. 4:19: **prophet** [NEB, NJB, NKJV]

prostitute Bauer, p. 700:

πόρνη, *pōrnē*; n: nom sg fem;

πόρνοι, *pōrnai*, n: nom pl fem of πόρνη;

Mt. 21:31: **prostitutes** [NEB, NIV, NJB, NIV, NRSV],
also **harlots** [NKJV];

πορνῶν, *pornōn*, n: gen pl fem of πόρνη;

Lk. 15:30: **prostitutes** [NRSV], also **harlots** [NKJV],
loose women [NJB]

prudent Bauer, p. 874; TDNT, VII, 888ff.:

φρόνιμος, *phrónimos*, adj: nom sg masc;

Mt. 25:45;

Lk. 12:42: also **wise** [NJB];

φρόνιμοι, *phrónimoi*, adj: nom pl fem of
φρόνιμος;

Mt. 25:2: **prudent** [NEB], also **sensible** [NJB],
wise [NKJV, NRSV]

punish, to TDNT, II, 225f., 442f.; III, 814ff.:

punishment Bauer, p. 441; TDNT, II, 178ff., 445f., 627; III,
816f., 951f.:

κόλασις, *kólasis*, n: nom sg fem;

not found in Fisher's Grk NT lexicon;

κόλασιν, *kólasin*, *n*: *acc sg fem* of κόλασις;

Mt. 25:46: **punishment** [NEB, NJB, NKJV]

purify, to Bauer, pp. 11f.:

ἀγνίζει, *agnízei*, *vb*: 3rd *pers pres act ind sg* from ἀγνίζω

ἀγνός, *agnós*, *adj*: *nom sg masc* of ἀγνός

I Jn 3:3: purifies [NEB, NJB, NKJV], **purify** [NRSV]

purification Bauer, p. 388:

καθαρισμός, *katharismós*, *n*: *nom sg masc*;

καθαρισμόν, *katharismón*, *n*: *acc sg masc* of καθαρισμός;

Jn. 2:6: **purification** [NEB, NRSV], also **ablutions** [NJB], **ceremonial washing** [NIV]

purse Bauer, p. 130; TDNT, I, 525f.; V, 302ff.:

βαλλάντιον, *ballántion*, *n*: *acc sg neut* of βαλλάντιον;

Lk. 10:4; 22:36: **purse** [NJB];

βαλλάντια, *ballántia*, *n*: *acc pl neut*;

Lk. 12:33: **purses** [NJB]

14 December 2014